MC-200 | headphones with microphone

PL

1. Podłącz słuchawki do portów audio i mikrofonu.
2. Ustaw poziom dźwięku oraz czułość mikrofonu w komputerze.
3. Po zakończeniu odsłuchu odłącz słuchawki od portów audio/mikrofon.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI
Słuchanie przy użyciu słuchawek dźwięku o wysokiej głośności może być przyczyną utraty słuchu. W celu zachowania bezpieczeństwa na drodze nie należy używać słuchawek podczas prowadzenia pojazdu lub jazdy rowerem.

UWAGA DOTYCZĄCA STATYCZNYCH ŁADUNKÓW ELEKTRYCZNYCH
W niektórych warunkach(duże nasłonecznienie,wilgoć) może wystąpić uczucie łagodnego łaskotania w okolicach uszu. Przyczyną tego stan są statyczne ładunki elektryczne zgromadzone na ciele. Nie oznacza to nieprawidłowego funkcjonowania słuchawek. Efekt ten można zminimalizować, nosząc odzież z tkanin naturalnych.

GB

1. Plug in earphones into audio and microphone port.
2. Check sound volume and microphone sensivity.
3. After using plug out earphones from audio and microphone port..

PRECAUTION
Listening with headphones at high volume may affect your hearing. For traffic safety, do not use while driving or cycling.

NOTE ON STATIC ELECTRICITY
In particularly (dry or wet) air conditions, mild tingling may be felt on your ears. The cause are static electricity accumulated in the body, and not a malfunction of the headphones. The effect can be minimized by wearing clothes made from natural materials.

H

1. Dugd a fülhallgató és a mikrofon csatlakozóját az audio és a mikrofon bemenetbe.
2. Ellenőrizd a hangerőt és a mikrofon intenzitását.
3. Húzd ki a fülhallgató és a mikrofon csatlakozóját a bemenetekből.

ELŐVIGYÁZATOSSÁG
Maximális hanger használata halláskárosodáshoz vezethet.
Közlekedési biztonsági szempontból, kérjük ne használja vezetés vagy biciklizés közben.

MEGJEGYZÉS: STATIKUS ELEKTROMOSSÁG
Száraz vagy nedves közegben enyhe bizsegrést érezhet a fülhallgató használata közben
Az ok ilyenkor lehet a szervezetben felgyülemlett statikus elektromosság, nem a termék rossz működése. Ezt a hibajelenséget kiszűrheti természetes anyagokból készült ruha viselésével.

CZ

1. Připojte sluchátka do vstupu audio a mikrofonu.
2. Nastavte hlasitost zvuku a citlivost mikrofonu.
3. Po skončení poslechu odpojte sluchátka od vstupu audio a mikrofonu.

PREVENTIVNÍ OPATŘENÍ
Poslech zvuku o vysoké hlasitosti při použití sluchátek může způsobit ztrátu sluchu.
Z důvodů zachování bezpečnosti silničního provozu by sluchátka neměly být použity při řízení nebo jízdě na kole.

POZNÁMKA TÝKAJÍCÍ SE STATICKÉ ELEKTŘINY
Za určitých podmínek (vysoké slunečního záření, vlhkost) se může vyskytnout mírné lechtání v okolí uší.
Důvodem tohoto stavu je statická elektřina nahromaděna na těle. Nejedná se o poruchu sluchátek. Efekt lze minimalizovat nošením oblečení z přírodních tkanin.

SK

1. Pripojte slúchadlá do vstupu audio a mikrofónu.
2. Nastavte hlasitosť zvuku a citlivosť mikrofónu.
3. Po skončení počúvania odpojte slúchadlá od vstupu audio a mikrofónu.

PREVENTÍVNE OPATRENIA
Počúvanie zvuku o vysokej hlasitosti pri použití slúchadiel môže spôsobiť stratu sluchu.
Z dôvodov zachovania bezpečnosti cestnej premávky by slúchadlá nemali byť použité pri riadení alebo jazde na bicykli.

POZNÁMKA TÝKAJÚCA SA STATICKEJ ELEKTRINY
Za určitých podmienok (vysoké slnečného žiarenia, vlhkosť) sa môže vyskytnúť mierne šteklenie v okolí uší.
Dôvodom tohto stavu je statická elektrina nahromadila na tele.
Nejedná sa o poruchu slúchadiel.
Efekt možno minimalizovať nosením oblečenie z prírodných tkanín.

MC-200 | headphones with microphone

RO

1. Conectează casca la porturile audio şi microfon.
2. Reglează puterea sunetului şi sensibilitatea microfonului pe calculator.
3. După terminarea recepţiei deconectează casca de la porturile audio/microfon.

MĂSURI DE PRECAUŢIE

Ascultarea cu ajutorul căştilor a sunetelor de mare putere poate constitui cauza pierderii auzului. Pentru asigurarea siguranţei în timpul drumului, nu trebuie folosite căştile în timpul conducerii autovehicolului sau mersului cu bicicleta.

OBSERVAŢIE PRIVIND SARCINILE ELECTRICE STATICE

În anumite condiţii (expunere solară intensă, umiditate) se poate resimţi o senzaţie uşoară de gâdilare în zona urechilor.
Cauza o constituie sarcinile electrice statice acumulate pe suprafaţa corpului. Acest lucru nu denotă funcţionarea necorespunzătoare a căştilor. Efectul poate fi redus la minim prin purtarea îmbrăcăminţii din materiale naturale.

RU

1. Подключите наушники к аудио-выходу и порту микрофона.
2. Настройте уровень звука и чувствительность микрофона в компьютере.
3. После прослушивания одключите наушники от порта аудио/микрофон.

СРЕДСТВА БЕЗОПАСНОСТИ

Прослушивание звуков на высоких уровнях громкости
с помощью наушников может являться причиной потери слуха. Для сохранения безопасности дорожного движения не рекомендуется пользоваться наушниками во время управления машиной или велосипедом

ПРИМЕЧАНИЕ ОТНОСИТЕЛЬНО ЭЛЕКТРОСТАТИЧЕСКИХ ЗАРЯДОВ

В определенных условиях (высокий уровень солнечного облучения, большая влажность) может появиться ощущение нежного щекотания в областях ушей. Причина этого эффекта – электростатические заряды, накопленные на теле. Это не является признаком наличия неисправностей наушников. Эффект можно уменьшить, нося одежду из натуральных волокон.

ENVIRONMENT PROTECTION:

This symbol on our product nameplates proves its compatibility with the EU Directive2002/96 concerning proper disposal of waste electric and electronic equipment (WEEE). By using the appropriate disposal systems you prevent the potential negative consequences of wrong product takeback that can pose risks to the environment and human health. The symbol indicates that this product must not be disposed of with your other waste. You must hand it over to a designated collection point for the recycling of electrical and electronic equipment waste. The disposal of the product should obey all the specific Community waste management legislations. Contact your local city offi ce, your waste disposal service or the place of purchase for more information on the collection. Weight of the device: 62 g

OCHRONA ŚRODOWISKA:

Niniejsze urządzenie oznakowane jest zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej 2002/96/UE dotyczącą utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE). Zapewniając prawidłowe usuwanie tego produktu, zapobiegasz potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, które mogą zostać zagrożone z powodu niewłaściwego sposobu usuwania tego produktu. Symbol umieszczony na produkcie wskazuje, że nie można traktować go na równi z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Należy oddać go do punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Usuwanie urządzenia musi odbywać się zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje dotyczące usuwania, odzysku i recyklingu niniejszego produktu można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie
oczyszczania lub sklepie, w którym nabyłeś niniejszy produkt. Masa sprzętu: 62 g